EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 28.9.2021
COM(2021) 589 final

2021/0300 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokolli Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

• Ettepaneku põhjused ja eesmärgid

Mauritaania Islamivabariigi ja Euroopa Ühenduse vaheline kalandusalane partnerlusleping allkirjastati ja seda hakati ajutiselt kohaldama 8. augustil 2008 kuueks aastaks. Leping pikeneb vaikimisi ning seega kehtib veel. Kõige viimast kalandusalaste partnerluslepingute rakendamise protokolli, mille esialgne kestus on neli aastat (2015–2019), on pikendatud kaks korda, iga kord ühe aasta võrra. See kaotab kehtivuse 15. novembril 2021[1]. Läbirääkimisjuhiste[2] alusel pidas Euroopa Komisjon Mauritaania Islamivabariigi (edaspidi „Mauritaania“) valitsusega läbirääkimisi, et sõlmida Euroopa Liidu nimel uus säästva kalanduse alane partnerlusleping ja selle rakendamise protokoll. Läbirääkimiste tulemusena parafeerisid läbirääkijad 28. juulil 2021 partnerluslepingu ja selle juurde kuuluva rakendusprotokolli.

Uus leping hõlmab kuueaastast ajavahemikku alates selle ajutise kohaldamise kuupäevast, mis on sätestatud selle artiklis 20, st kuupäevast, mil mõlemad lepinguosalised sellele alla kirjutavad. See pikeneb vaikimisi.

Uus protokoll hõlmab viieaastast ajavahemikku alates selle ajutise kohaldamise kuupäevast, mis on sätestatud selle artiklis 19, st kuupäevast, mil mõlemad lepinguosalised sellele alla kirjutavad. Selles on sätestatud läbivaatamisklausel lepingu läbivaatamiseks selle kohaldamise teisel aastal, et saaks kalapüügivõimalusi ja rahalist hüvitist kohandada.

Ettepaneku eesmärk on anda luba mõlemad õigusaktid **sõlmida**.

• Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega

Uue lepingu peamine eesmärk on luua ajakohastatud raamistik, võttes arvesse reformitud ühise kalanduspoliitika prioriteete ja selle välismõõdet, et jätkata ja tugevdada strateegilist kalanduspartnerlust Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahel.

Protokolli eesmärk on anda Euroopa Liidu laevadele kalapüügivõimalus Mauritaania püügipiirkonnas vastavalt parimatele kättesaadavatele teaduslikele arvamustele ning Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) ja Kesk-Atlandi idaosa kalastuskomitee (CECAF) resolutsioonidele ja soovitustele kalavarude kasutamata ülejäägi piires. Euroopa Komisjon on oma läbirääkimispositsiooni aluseks võtnud osaliselt eelmise protokolli (2015–2019) hindamise tulemused ja ettevaatava hinnangu selle kohta, kas uus protokoll tuleks sõlmida. Mõlema hinnangu koostasid väliseksperdid. Eesmärk on ka tugevdada koostööd Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahel, et edendada mõlema lepinguosalise huvides säästvat kalanduspoliitikat ning kalavarude vastutustundlikku kasutamist Mauritaania püügipiirkonnas ja Atlandi ookeanis. See koostöö aitab ka luua töökohti ja edendada inimväärseid töötingimusi kalandussektoris.

Uue protokolliga nähakse selle kohaldamise kahe esimese aasta jooksul ette samad kalapüügivõimalused nagu kehtiva protokolliga, välja arvatud võrdlustonnaaž kahe tuunikalakategooria puhul, mille suhtes tehakse väike kohandus. Need on eelkõige järgmised kategooriad:

---

[1] ELT L 404, 2.12.2020, lk 1.

[2] Vastu võetud põllumajanduse ja kalanduse nõukogu 22.10.2015. aasta istungil nr 3418.

– kategooria 1: vähilaadsete (v.a langustid ja krabid) püüdmiseks ette nähtud laevad: 5 000 tonni ja 15 laeva;

– kategooria 2: Senegali merluusi püügi traalerid (mitte külmutustraalerid) ja põhjaõngejadalaevad: 6 000 tonni ja 4 laeva;

– kategooria 2a: Senegali merluusi püügi traalerid (külmutustraalerid): 3 500 tonni merluusi, 1 450 tonni kalmaari, 600 tonni seepiat; 6 laeva;

– kategooria 3: põhjalähedaste liikide (v.a Senegali merluus) püügiks ette nähtud laevad, millel kasutatakse muid püügivahendeid kui traal: 3 000 tonni ja 6 laeva;

– kategooria 4: tuunipüügiseinerid: 14 000 tonni (võrdluskogus), 29 laeva;

– kategooria 5: ritvõngelaevad ja õngejadalaevad: 7 000 tonni (võrdlustonnaaž) ja 15 laeva;

– kategooria 6: pelaagilisi traalnootasid kasutavad külmutustraalerid: 247 500 tonni ja 19 laeva;

– kategooria 7: värske pelaagilise püügi laevad: 15 000 tonni (püügikategooria 6 kasutamise korral arvatakse maha kõnealuse kategooria kogustest), 2 laeva.

- **Kooskõla liidu teiste poliitikavaldkondadega**

Läbirääkimised Mauritaaniaga uue säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokolli üle on osa liidu välistegevusest Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna (AKV) riikide suhtes ning neis võetakse eelkõige arvesse liidu eesmärki austada demokraatlikke põhimõtteid ja inimõigusi.

Mauritaania puhul on kalandusalane partnerlusleping osa laiemast kahepoolsest partnerlusraamistikust, mis hõlmab erinevaid valdkondi, sealhulgas arengukoostööd, julgeolekupoliitikat, inimõigusi, sisserännet, inimarengut, töötingimusi, keskkonda ning äärepoolseimate piirkondade poliitikat.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Õiguslik alus on Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 43 lõige 2, millega kehtestatakse ühine kalanduspoliitika, ja Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõige 6, milles on sätestatud, et nõukogu võtab läbirääkija ettepaneku põhjal vastu otsuse lepingu sõlmimise kohta.

Vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 17 lõikele 1 tagab komisjon liidu esindamise välissuhetes, välja arvatud ühise välis- ja julgeolekupoliitika valdkonda kuuluvates küsimustes. Seega on ainult komisjoni määratud ametnikel õigus teatada liidu ja kolmanda riigi vahelise lepingu sõlmimisest.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Ettepanek tehakse Euroopa Liidu ainupädevusse kuuluvas valdkonnas.

- **Proportsionaalsus**

Ettepanek on proportsionaalne eesmärgiga luua õiguslik, keskkonnaalane, majanduslik ja sotsiaalne juhtimisraamistik liidu kalalaevade püügitegevuseks kolmanda riigi vetes − juhtimisraamistik, mis on kehtestatud ühise kalanduspoliitika määruse artiklis 31. Ettepanek vastab nimetatud sätetele ja sama määruse artiklile 32, milles käsitletakse kolmandale riigile antavat finantsabi.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

2018. aastal tegi komisjon Mauritaaniaga sõlmitud kalandusalase partnerluslepingu 2015.–2019. aasta protokolli järelhindamise ning kalandusalase partnerluslepingu võimaliku pikendamise eelhindamise.

Hindamise käigus jõuti järeldusele, et ELi kalandussektor on kindlalt huvitatud kalastamisest Mauritaanias ning et protokolli uuendamine oleks mõlema lepinguosalise huvides. Lisaks aitaks protokolli pikendamine tugevdada seiret, kontrolli ja järelevalvet ning tõhustada piirkonna kalandusvaldkonna juhtimist.

ELile on tähtis, et oleks olemas õigusakt, mis võimaldab tihedat valdkondlikku koostööd riigiga, kes on allpiirkondlikul tasandil ookeanide majandamises oluline osaleja, võttes arvesse selle riigi jurisdiktsiooni alla kuuluva püügipiirkonna ulatust. Suhete tugevdamine Mauritaaniaga võimaldab ka luua liite ICCATi raames ja muudes piirkondlikes organites, eelkõige CECAFis. Lisaks tähendab see, et ELi laevastikul säilib juurdepääs olulisele püügipiirkonnale püügistrateegiate rakendamiseks mitmeaastase rahvusvahelise õigusraamistiku kohaselt. Mauritaania ametiasutuste eesmärk on säilitada suhted liiduga, et tugevdada ookeanide majandamist, saada konkreetset valdkondlikku toetust, millega nähakse ette mitmeaastased rahastamisvõimalused, ning alustada oma töötleva tööstuse industrialiseerimist laevade tegevuse kaudu, mis on osa riigi majanduse mitmekesistamisest.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Hindamise käigus konsulteeriti liikmesriikidega, tööstusharu esindajatega ja rahvusvaheliste kodanikuühiskonna organisatsioonidega ning Mauritaania kalandussektori haldusasutuste ja kodanikuühiskonnaga. Konsultatsioonid toimusid ka kaugpüügi nõuandekomisjoni raames.

- **Eksperdiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Ühise kalanduspoliitika määruse artikli 31 lõike 10 kohaselt kutsus komisjon eel- ja järelhindamist tegema sõltumatu konsultandi.

- **Mõju hindamine**

Ei kohaldata.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ei kohaldata.

- **Põhiõigused**

Läbirääkimiste tulemusel koostatud leping sisaldab klauslit Cotonou lepingu artikli 9 või sellele järgneva lepingu vastava artikli oluliste inimõigusi käsitlevate osade rikkumise tagajärgede kohta.

4. MÕJU EELARVELE

Iga-aastane rahaline toetus liidu laevade juurdepääsu eest Mauritaania vetele ja kalavarudele on protokolli kahel esimesel kohaldamisaastal kuni 57 500 000 eurot. See summa vaadatakse läbi enne protokolli kohaldamise kolmandat aastat. Kõnealune läbivaatamine on vajalik, et võtta arvesse muutusi protokolliga hõlmatud kalavarude seisundis, nende varude majandamise meetmeid, mille Mauritaania võtab peagi vastu, ning protokolli atraktiivsuse suurendamiseks Euroopa laevastike jaoks kehtestatud tehniliste meetmete pikaajalist mõju. Kõnealune läbivaatamine võimaldab eelkõige viia kalapüügivõimalused kooskõlla Euroopa laevastiku tegeliku tegevusega Mauritaania vetes ja toob vajaduse korral kaasa liidu makstava rahalise toetuse kohandamise. Lisaks säilitatakse rahaline toetus, mis on seotud Mauritaania kalanduspoliitika arendamise toetamisega, tervikuna kehtiva protokolli tasemel, st tasemel 16 500 000 eurot kogu protokolli kehtivusajal, kuid see jagatakse viie aasta peale, võttes arvesse vahendite kasutamise tempot ja praeguse protokolli alusel veel kasutada olevaid summasid. Kõnealune toetus vastab Mauritaania riikliku kalanduse strateegilise kava eesmärkidele. Kulukohustuste ja maksete assigneeringute iga-aastane summa määratakse kindlaks iga-aastase eelarvemenetluse käigus, sealhulgas reservi eelarverida aasta alguses veel jõustumata rakendusprotokollide jaoks[3].

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Järelevalve kord on sätestatud säästva kalapüügi partnerluslepingus ja selle rakendusprotokollis.

[3] Kooskõlas eelarvealast koostööd käsitleva institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 20 (ELT L 433I, 22.12.2020).

2021/0300 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokolli Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 2 koostoimes artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v ja artikli 218 lõikega 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut

ning arvestades järgmist:

(1) Kooskõlas nõukogu [...] otsusega [XXX][4] kirjutati [....] alla Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahelisele säästva kalapüügi partnerluslepingule ja selle rakendamise protokollile, eeldusel et need sõlmitakse hilisemal kuupäeval.

(2) Partnerluslepingu ja protokolli eesmärk on võimaldada liidul ja Mauritaania Islamivabariigil teha tihedamat koostööd, et veelgi edendada säästva kalanduspoliitika arengut ning kalavarude vastutustundlikku kasutamist Mauritaania püügipiirkonnas ja Atlandi ookeanis, aidates samas luua inimväärseid töötingimusi kalandussektoris.

(3) Käesolev leping ja protokoll tuleks Euroopa Liidu nimel heaks kiita.

(4) Lepingu artikliga 14 luuakse ühiskomitee, kes vastutab lepingu ja selle rakendusprotokolli rakendamise järelevalve eest. Kooskõlas rakendusprotokolli artikli 7 lõikega 1 võib ühiskomitee kiita heaks teatavad rakendusprotokolli muudatused. Selliste muudatuste heakskiitmise hõlbustamiseks tuleks anda komisjonile volitus need konkreetsetel sisulistel ja menetlustingimustel lihtsustatud korras liidu nimel heaks kiita.

(5) Liidu seisukoha protokolli kavandatud muudatuste kohta peaks kehtestama nõukogu. Esitatud muudatusettepanekud tuleks heaks kiita, välja arvatud juhul, kui selle vastu on Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 4 vastav liikmesriikide blokeeriv vähemus.

(6) Need meetmed peaksid jõustuma võimalikult kiiresti, pidades silmas liidu püügitegevuse majanduslikku tähtsust Mauritaania püügipiirkonnas ja vajadust vähendada nii palju kui võimalik sellise tegevuse katkestamist,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vaheline säästva kalapüügi partnerlusleping (edaspidi „leping“) ja selle rakendamise protokoll (edaspidi „protokoll“) liidetakse liidu nimel heaks.

[4] Nõukogu … 2021. aasta otsus (EL) 2021/… … kohta (ELT C […], […], lk […]).

Lepingu ja selle protokolli tekst on lisatud käesolevale otsusele[5].

Artikkel 2

Käesoleva otsuse II lisas kehtestatud tingimuste kohaselt on Euroopa Komisjon volitatud kiitma liidu nimel heaks muudatused, mille on rakendusprotokolli teinud partnerluslepingu artikli 14 kohaselt asutatud ühiskomitee.

Artikkel 3

Komisjon esitab liidu nimel protokolli artiklis 26 sätestatud teatise, et väljendada liidu nõusolekut end protokolliga siduda.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja

[5] Kooskõlas määrusega 2015/2264 iiri keele suhtes kehtestatud erandi järkjärgulise kaotamise kohta tõlgitakse rahvusvahelised lepingud iiri keelde alles alates 1. jaanuarist 2022.

FINANTSSELGITUS

1. ETTEPANEKU/ALGATUSE RAAMISTIK

1.1. Ettepaneku/algatuse nimetus

1.2. Asjaomased poliitikavaldkonnad

1.3. Ettepanek/algatus käsitleb

1.4. Eesmärgid

1.4.1. Üldeesmärgid

1.4.2. Erieesmärgid

1.4.3. Oodatavad tulemused ja mõju

1.4.4. Tulemusnäitajad

1.5. Ettepaneku/algatuse põhjendus

1.5.1. Lühi- või pikaajalises perspektiivis täidetavad vajadused, sealhulgas algatuse rakendamise üksikasjalik ajakava

1.5.2. ELi meetme lisaväärtus (see võib tuleneda eri teguritest, nagu kooskõlastamisest saadav kasu, õiguskindlus, suurem tõhusus või vastastikune täiendavus). Käesoleva punkti kohaldamisel tähendab „ELi meetme lisaväärtus“ väärtust, mis tuleneb liidu sekkumisest ja lisandub väärtusele, mille liikmesriigid oleksid muidu üksi loonud.

1.5.3. Samalaadsetest kogemustest saadud õppetunnid

1.5.4. Kooskõla mitmeaastase finantsraamistikuga ja võimalik koostoime muude asjaomaste meetmetega

1.5.5. Erinevate kasutada olevate rahastamisvõimaluste, sealhulgas vahendite ümberpaigutamise võimaluste hinnang

1.6. Ettepaneku/algatuse kestus ja finantsmõju

1.7. Ettenähtud eelarve täitmise viisid

2. HALDUSMEETMED

2.1. Järelevalve ja aruandluse eeskirjad

2.2. Haldus- ja kontrollisüsteem

2.2.1. Eelarve täitmise viisi(de), rahastamise rakendamise mehhanismi(de), maksete tegemise korra ja kavandatava kontrollistrateegia selgitus

2.2.2. Teave kindlakstehtud riskide ja nende vähendamiseks kasutusele võetud sisekontrollisüsteemi(de) kohta

2.2.3. Kontrollide kulutõhususe (kontrollikulude suhe hallatavate vahendite väärtusse) hinnang ja põhjendus ning prognoositav veariski tase (maksete tegemise ja sulgemise ajal).

2.3. Pettuse ja eeskirjade eiramise ärahoidmise meetmed

3. ETTEPANEKU/ALGATUSE HINNANGULINE FINANTSMÕJU

3.1. Mitmeaastase finantsraamistiku rubriigid ja eelarveread, millele mõju avaldub

3.2. Ettepaneku hinnanguline finantsmõju assigneeringutele

3.2.1. Hinnanguline mõju tegevusassigneeringutele – ülevaade

3.2.2. Tegevusassigneeringutest rahastatav väljund (hinnang)

3.2.3. Hinnanguline mõju haldusassigneeringutele – ülevaade

3.2.4. Kooskõla kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga

3.2.5. Kolmandate isikute rahaline osalus

3.3. Hinnanguline mõju tuludele

FINANTSSELGITUS

1. ETTEPANEKU/ALGATUSE RAAMISTIK

1.1. Ettepaneku/algatuse nimetus

Nõukogu otsuse ettepanek Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokolli Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta

1.2. Asjaomased poliitikavaldkonnad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise (ABM/ABB) struktuurile[6]

08 – põllumajandus- ja merenduspoliitika

08 05 – säästva kalapüügi partnerluslepingud ja piirkondlikud kalandusorganisatsioonid

08 05 01 – liidu kalalaevade kolmandate riikide vetes toimuva kalapüügiga seonduva tegevuse juhiste väljatöötamine

1.3. Ettepaneku/algatuse liik

☑ Ettepanek/algatus käsitleb **uut meedet**.

☐ Ettepanek/algatus käsitleb **uut meedet, mis tuleneb katseprojektist / ettevalmistavast meetmest**[7].

☐ Ettepanek/algatus käsitleb **olemasoleva meetme pikendamist**.

☐ Ettepanek/algatus käsitleb **ümbersuunatud meedet**.

1.4. Eesmärgid

1.4.1. Komisjoni mitmeaastased strateegilised eesmärgid, mida ettepaneku/algatuse kaudu täidetakse

Läbirääkimiste pidamine ja säästva kalapüügi partnerluslepingute sõlmimine kolmandate riikidega vastab üldisele eesmärgile võimaldada Euroopa Liidu kalalaevadele juurdepääs kolmandate riikide püügipiirkondadele ning arendada nende riikidega partnerlussuhteid, selleks et soodustada kalavarude säästvat kasutamist liidu vetest väljaspool.

Säästva kalapüügi partnerluslepingutega tagatakse ka ühise kalanduspoliitika põhimõtete vastavus muudes ELi poliitikavaldkondades võetud kohustustele (kolmandate riikide kalavarude säästev kasutamine, võitlus ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastu, partnerriikide integreerimine globaalmajandusse, kaasaaitamine säästvale arengule kõikides mõõtmetes, samuti kalapüügi parem haldamine nii poliitilisel kui ka finantstasandil).

1.4.2. Erieesmärgid ning asjaomased tegevusalad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise süsteemile

Erieesmärk nr 1

Aidata kaasa säästvale kalapüügile väljaspool liitu asuvates vetes, tagada Euroopa esindatus kaugpüügis ning kaitsta Euroopa kalandussektori ja tarbijate huve, pidades

[6] ABM (*Activity-Based Management*): tegevuspõhine juhtimine; ABB (*Activity-Based Budgeting*): tegevuspõhine eelarvestamine.

[7] Vastavalt finantsmääruse artikli 54 lõike 2 punktile a või b.

rannikuriikidega läbirääkimisi ning sõlmides nendega säästva kalapüügi partnerluslepinguid kooskõlas muude Euroopa poliitikavaldkondadega.

Asjaomased tegevusalad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise süsteemile

08 05 01 – liidu kalalaevade kolmandate riikide vetes toimuva kalapüügiga seonduva tegevuse juhiste väljatöötamine

1.4.3. Oodatavad tulemused ja mõju

Märkige, milline peaks olema ettepaneku/algatuse oodatav mõju toetusesaajatele/sihtrühmale.

Lepingu ja selle rakendusprotokolli sõlmimine võimaldab jätkata ja tugevdada Euroopa Liidu ja Mauritaania kalandusalast strateegilist partnerlust. Protokolli sõlmimine loob liidu laevadele kalapüügivõimalused Mauritaania püügipiirkonnas.

Samuti aitavad leping ja protokoll kaasa kalavarude paremale majandamisele ja kaitsele rahalise toetuse (valdkondlik toetus) abil partnerriigi poolt riigi tasandil vastu võetud kavade elluviimiseks, nende hulgas eelkõige kalanduse üldkava, ning ebaseadusliku kalapüügi seire ja selle vastu võitlemise ning väikesemahulise kalapüügi sektori toetamise kaudu.

Lisaks aitavad leping ja protokoll kaasa Mauritaania poolsele oma mereressursside säästvale kasutamisele, edendades majanduskasvu kalandussektoris ja luues inimväärsed töötingimused.

1.4.4. Tulemus- ja mõjunäitajad

Täpsustage, milliste näitajate alusel hinnatakse ettepaneku/algatuse elluviimist.

Kalapüügivõimaluste aastase kasutamise tase (püügilubade osakaal protokolliga pakutud võimalustest).

Püügiandmete kogumine ja analüüs ning lepingu kaubanduslik väärtus.

Panus tööhõivesse ja inimväärsetesse töötingimustesse kalandussektoris, samuti lisandväärtuse loomisse liidus ja liidu turu stabiliseerimisse (koos teiste säästva kalapüügi partnerluslepingutega).

Kaasaaitamine partnerriigi püügitegevuse uuringute, seire, kontrolli ja järelevalve parandamisele ning kalandussektori, eelkõige väikesemahulise kalapüügi arengule.

1.5. Ettepaneku/algatuse põhjendus

1.5.1. Lühi- või pikaajalises perspektiivis täidetavad vajadused

On ette nähtud, et uut lepingut ja selle rakendamise protokolli kohaldatakse ajutiselt alates allkirjastamise kuupäevast, et vajaduse korral lühendada ajavahemikku, mille jooksul ei ole kalapüük võimalik.

Uue protokolliga tagatakse raamistik liidu kalalaevastiku püügitegevuse reguleerimiseks Mauritaania püügipiirkonnas ning võimaldatakse liidu laevaomanikel taotleda püügilube kõnealuses piirkonnas. Lisaks tugevdab uus protokoll liidu ja Mauritaania koostööd, et edendada säästva kalanduspoliitika arengut kõikides selle aspektides. Sellega on ette nähtud laevade jälgimine laevaseiresüsteemi abil ja püügiandmete edastamine elektrooniliselt. Protokolli alusel antav valdkondlik toetus aitab Mauritaaniat riikliku kalandusstrateegia raames, sealhulgas ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses, edendades samal ajal inimväärseid töötingimusi kalapüügi käigus.

1.5.2. ELi meetme lisaväärtus

Kui liit ei sõlmi uut protokolli, ei saa liidu laevad kala püüda, sest kehtiv leping sisaldab klauslit, mille kohaselt ei ole lubatud kalapüük, mis ei toimu lepingu juurde kuuluva protokolliga kindlaks määratud raamistikus. Liidu kaugpüügilaevastiku jaoks on protokollil seega selge lisaväärtus. Lisaks luuakse protokolliga raamistik liidu ja Mauritaania tihedamaks koostööks.

1.5.3. Samalaadsetest kogemustest saadud õppetunnid

Mauritaania Islamivabariigi asjaomases püügipiirkonnas toimunud varasema püügi ja samaväärsete protokollide alusel piirkonnas toimunud hiljutise püügi analüüsi, samuti kättesaadavate hinnangute ja teaduslike seisukohtade alusel on lepinguosalised kehtestanud eespool esitatud seletuskirjas osutatud liikide jaoks püügipiirangud või võrdluskoguse. Enne kolmanda aasta algust hinnatakse püügipiiranguid ühiselt ja vajaduse korral kohandatakse neid nii, nagu on kirjeldatud protokolli artiklis 7. Valdkondliku toetuse puhul võetakse arvesse Mauritaania Islamivabariigi kalanduse eest vastutavate asutuste suutlikkuse suurendamise vajadust ja riikliku kalandusstrateegia prioriteete, sealhulgas neid, mis on seotud teadusuuringute ning püügitegevuse kontrolli ja seirega.

1.5.4. Kooskõla ja võimalik koostoime muude asjaomaste meetmetega

Säästva kalapüügi partnerluslepingu raames toetuseks eraldatavad summad moodustavad Mauritaania riikliku eelarve jaoks jooksva sissetuleku. Säästva kalapüügi partnerluslepingute sõlmimise ja järelevalve üks tingimus on siiski see, et sektori toetuseks eraldatavad summad (enamasti lisatuna riigieelarve seadusesse) määratakse kalandusministeeriumile. Kõnealused finantsvahendid on vastavuses muude rahastamisallikatega, mida rahvusvahelised rahastajad pakuvad riigi tasandi kalandusvaldkonna projektide ja/või kavade elluviimiseks.

1.6. Ettepaneku/algatuse kestus ja finantsmõju

☑ **Piiratud kestusega** ettepanek/algatus

– ☑ Kehtiv ettepanek/algatus hõlmab ajavahemikku alates selle allkirjastamise kuupäevast 2021. aastal viieks aastaks, kuni 2026. aastani.

– ☑ Finantsmõju ajavahemikul 2021–2026.

☐ **Piiramatu kestusega** ettepanek/algatus

– Rakendamise käivitumise periood hõlmab ajavahemikku AAAA–AAAA,

– millele järgneb täieulatuslik rakendamine.

1.7. Ettenähtud eelarve täitmise viisid[8]

☑ **Otsene eelarve täitmine** komisjoni poolt

– ☑ oma talituste kaudu, sealhulgas kasutades liidu delegatsioonides töötavat komisjoni personali;

– ☐ rakendusametite kaudu.

☐ **Eelarve täitmine koostöös** liikmesriikidega

☐ **Kaudne eelarve täitmine**, mille puhul eelarve täitmise ülesanded on delegeeritud

– ☐ kolmandatele riikidele või nende määratud asutustele;

– ☐ rahvusvahelistele organisatsioonidele ja nende esindajatele (täpsustada);

– ☐Euroopa Investeerimispangale ja Euroopa Investeerimisfondile;

– ☐ finantsmääruse artiklites 208 ja 209 nimetatud asutustele;

– ☐ avalik-õiguslikele asutustele;

– ☐ avalikke teenuseid osutavatele eraõiguslikele asutustele, kui nad esitavad piisavad finantstagatised;

– ☐ liikmesriigi eraõiguslikele asutustele, kellele on delegeeritud avaliku ja erasektori partnerluse rakendamine ning kes esitavad piisavad finantstagatised;

– ☐ isikutele, kellele on delegeeritud Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaste ÜVJP erimeetmete rakendamine ja kes on kindlaks määratud asjaomases alusaktis.

– *Kui on valitud mitu eelarve täitmise viisi, esitage üksikasjad rubriigis „Märkused“.*

Märkused

[…]

[8] Eelarve täitmise viise koos viidetega finantsmäärusele on selgitatud veebisaidil: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. HALDUSMEETMED

2.1. Järelevalve ja aruandluse eeskirjad

Märkige sagedus ja tingimused.

Komisjon (merendus- ja kalandusasjade peadirektoraat koostöös riigis (Nouakchottis) resideeruva kalandusatašeega ning kooskõlastatult komisjoni asjaomaste talitustega) tagab protokolli rakendamise korrapärase järelevalve seoses ettevõtjatepoolse püügivõimaluste kasutamise ja püügiandmetega ning valdkondliku toetuse tingimuste järgimisega.

Lisaks sellele on säästva kalapüügi partnerluslepinguga ette nähtud vähemalt üks ühiskomitee aastakoosolek, kus komisjon ja Mauritaania teevad kokkuvõtte lepingu ja protokolli rakendamisest ning kohandavad vajaduse korral kavandamist ja sellest tulenevalt ka rahalist toetust.

2.2. Haldus- ja kontrollisüsteem

2.2.1. Tuvastatud ohud

Kindlakstehtud risk on see, et liidu laevaomanikud alakasutavad kalapüügivõimalusi ja Mauritaania alakasutab valdkondliku kalanduspoliitika rahastamiseks ettenähtud summasid või kasutab neid viivitusega. Ette on nähtud ulatuslik dialoog lepingus ja protokollis sätestatud valdkondliku poliitika kavandamise ja rakendamise teemal. Kontrollimeetodid hõlmavad ka protokolli artiklis 8 nimetatud tulemuste ühist analüüsimist. Lisaks sellele on lepingu ja protokolliga ette nähtud eriklauslid nende peatamiseks teatavatel tingimustel või kindlaksmääratud olukordades.

2.2.2. Teave loodud sisekontrollisüsteemi kohta

Varudele juurdepääsu eest makstav hüvitis ja valdkondlik toetus ei ole omavahel seotud.

Hüvitist varudele juurdepääsu eest makstakse igal aastal protokolli allkirjastamise aastapäeval, välja arvatud esimesel aastal, mil makse tehakse 60 päeva jooksul pärast protokolli ajutise kohaldamise algust. Esimesel aastal makstakse hüvitist juurdepääsu eest siiski kahe osamaksena, kusjuures teine osamakse tehakse tingimusel, et Mauritaania võtab vastu väikeste pelaagiliste liikide püügi majandamise kava. Juurdepääsu varudele reguleeritakse püügilubadega.

Esimest korda makstakse valdkonna toetust kolme kuu jooksul pärast seda, kui ühiskomitee sõlmib kokkuleppe rakendamise aasta- ja mitmeaastase kava kohta; järgmistel aastatel sõltub toetuse maksmine saavutatud tulemustest. Saavutatud tulemusi ja rakendamise määra jälgitakse Mauritaania kalanduspoliitika valdkondliku toetuse rakendamise tingimuste kohaselt vastavalt protokolli 2. lisale partnerriigi esitatud aruannete või dokumentaalsete tõendite ning kalandusatašee tehtud hindamiste ja kontrollide põhjal.

2.2.3. Kontrolliga kaasnevate kulude ja sellest saadava kasu hinnang ning veariski taseme prognoos

Hüvitise maksmist varudele juurdepääsu eest, mis toimub säästva kalapüügi partnerluslepingu kohaselt, kontrollitakse, et tagada vastavus rahvusvaheliste lepingute sätetele. Valdkondliku toetuse maksmisega seotud kontrollide eesmärk on jälgida toetuse rakendamist. Järelevalvet teostavad liidu delegatsioonidesse arvatud

ja ühiskomitee töös osalevad komisjoni töötajad. Edusammude hindamisel lähtutakse mitmeaastase programmitöö maatriksist. Kui edusammud ei ole piisavad, peatatakse järgmine osamakse või vähendatakse seda. Kõikide säästva kalapüügi partnerluslepingutega seotud kontrollimiste kogukulu on hinnanguliselt ligikaudu 1,8 % (2018. aasta sissemaksetest). Suures osas tulenevad säästva kalapüügi partnerluslepingutega seotud kontrollimenetlused kohustuslikest regulatiivsetest nõuetest. Kontrollid hinnatakse tõhusaks, kui ei avastata puudusi, mis võivad märkimisväärselt mõjutada finantstehingute seaduslikkust ja korrektsust. Keskmine veamäär on hinnanguliselt allpool olulisuse piirmäära.

2.3. Pettuse ja eeskirjade eiramise ärahoidmise meetmed

Täpsustage rakendatavad või kavandatud ennetus- ja kaitsemeetmed.

Komisjon kohustub pidama Mauritaaniaga poliitilist dialoogi ning tegema korrapärast koostööd, et parandada lepingu ja protokolli haldamist ja tugevdada liidu osalust varude säästvas majandamises. Kõikide maksete suhtes, mis komisjon säästva kalapüügi partnerluslepingu raames teeb, kohaldatakse komisjoni tavalisi eelarve- ja finantsmenetlusi. Eelkõige selgitatakse täpselt välja kolmandate riikide arvelduskontod, kuhu rahaline toetus makstakse. Protokolli artikli 5 lõike 8 kohaselt tuleb rahaline hüvitis varudele juurdepääsu eest ja protokolli 2. lisa järgi toetus valdkonna arenguks kanda riigikassa arveldusarvele. Protokolli artikli 5 lõikega 17 lubatakse nüüd Euroopa ametiasutustel kontrollida kohapeal projekte, mida rahastatakse protokolli alusel partnerriigile makstava valdkondliku toetusega seotud rahalisest toetusest.

3. ETTEPANEKU/ALGATUSE HINNANGULINE FINANTSMÕJU

3.1. Mitmeaastase finantsraamistiku rubriigid ja eelarveread, millele mõju avaldub

- Olemasolevad eelarveread

Järjestage mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide ja iga rubriigi sees eelarveridade kaupa.

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Eelarverida	Kululiik	Rahaline osalus			
	Number […][Sõnastus……...……]	Liigendatud/liigendamata (9)	EFTA riigid[10]	kandidaatriigid[11]	kolmandad riigid	finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b tähenduses
	08.05.01 Luua raamistik Euroopa Liidu kalalaevade püügitegevuse haldamiseks kolmandate riikide vetes (säästva kalapüügi partnerluslepingud)	Liigendatud	EI	EI	JAH	EI

- Uued eelarveread, mille loomist taotletakse

Järjestage mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide ja iga rubriigi sees eelarveridade kaupa.

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Eelarverida	Kululiik	Rahaline osalus			
	Number […][Sõnastus……...……]	Liigendatud/liigendamata	EFTA riigid	kandidaatriigid	kolmandad riigid	finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b tähenduses
	[…][XX.AA.AA.AA]		JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI

9 Liigendatud assigneeringud / liigendamata assigneeringud.

10 EFTA: Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsioon.

11 Kandidaatriigid ja vajaduse korral Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaatriigid.

3.2. Hinnanguline mõju kuludele

[Selle punkti täitmisel tuleb kasutada **haldusalaste eelarveandmete tabelit** (käesoleva finantsselgituse lisas esitatud teine dokument) ja laadida see üles CISNETi võrku talitustevahelise konsulteerimise eesmärgil.]

3.2.1. Üldine hinnanguline mõju kuludele

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Nr 2	Jätkusuutlik kasv: loodusvarad

Merendus- ja kalandusasjade peadirektoraat			Aasta **2021**[12]	Aasta **2022**	Aasta **2023**	Aasta **2024**	Aasta **2025**	Aasta **2026**	**KOKKU**
• Tegevusassigneeringud					(*)				
Eelarverea number 08.05.01	Kulukohustused	(1)	57,500	61,125	61,125	61,125	61,125		**304**
	Maksed	(2)	50	68,625	61,125	61,125	61,125	**p.m.**	**304**
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud[13]									
Eelarverida nr		(3)							
Merendus- ja kalandusasjade peadirektoraadi assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	= 1 + 1 a + 3	57,500	61,125	61,125	61,125	61,125		**304**
	Maksed	= 2 + 2a + 3	50	68,625	61,125	61,125	61,125	**p.m.**	**304**

(*) NB! Alates kolmandast aastast ette nähtud summade läbivaatamine; p.m.: ühe osa maksete assigneeringutest võib maksta välja 2026. aastal.

12 Aasta N on aasta, mil alustatakse ettepaneku/algatuse rakendamist.

13 Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), otsene teadustegevus, kaudne teadustegevus.

• Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)	57,500	61,125	61,125	61,125	61,125	304
	Maksed	(5)	50	68,625	61,125	61,125	61,125	304
• Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)						
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI 2 assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	= 4 + 6	57,500	61,125	61,125	61,125	61,125	304
	Maksed	= 5 + 6	50	68,625	61,125	61,125	61,125	304

Juhul kui ettepanek/algatus mõjutab mitut rubriiki:

• Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)	57,500	61,125	61,125	61,125	61,125	304
	Maksed	(5)	50	68,625	61,125	61,125	61,125	304
• Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)						
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIKIDE 1 kuni 4 assigneeringud KOKKU (võrdlussumma)	Kulukohustused	= 4 + 6	57,500	61,125	61,125	61,125	61,125	304
	Maksed	= 5 + 6	50	68,625	61,125	61,125	61,125	304

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	**5**	„Halduskulud“

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

		Aasta **N**	Aasta **N + 1**	Aasta **N + 2**	Aasta **N + 3**	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)			**KOKKU**
<…….> peadirektoraat									
• Personalikulud									
• Muud halduskulud									
<….> **peadirektoraat KOKKU**	Assigneeringud								

Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI 5 assigneeringud KOKKU	(Kulukohustuste kogusumma = maksete kogusumma)								

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

		Aasta **2021**[14]	Aasta **2022**	Aasta **2023**	Aasta **2024**	Aasta **2025**	**KOKKU**
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIKIDE 1 kuni 5 assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	57,500	61,125	61,125	61,125	61,125	304
	Maksed	50	68,625	61,125	61,125	61,125	304

[14] Aasta N on aasta, mil alustatakse ettepaneku/algatuse rakendamist.

3.2.2. Hinnanguline mõju tegevusassigneeringutele

– ☐ Ettepanek/algatus ei hõlma tegevusassigneeringute kasutamist.

– ☑ Ettepanek/algatus hõlmab tegevusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

kulukohustuste assigneeringud miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Täpsustage eesmärgid ja väljundid ⇩			Aasta **2021**		Aasta **2022**		Aasta **2023**		Aasta **2024**		Aasta **2025**		**KOKKU**
	VÄLJUNDID												
	Väljundi liik[15]	Keskmine kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Kulud kokku
ERIEESMÄRK nr 1[16]...													
– Laevastiku		57,5		57,5		57,5		57,5		57,5		57,5	287,5
– Valdkondlik		3,3				4,125		4,125		4,125		4,125	16,5
– Väljund													
Erieesmärk nr 1 kokku													
ERIEESMÄRK nr 2 ...													
– Väljund													
Erieesmärk nr 2 kokku													
KULUD KOKKU				57,5		61,125		61,125		61,125		61,125	304

15 Väljunditena käsitatakse tarnitavaid tooteid ja osutatavaid teenuseid (nt rahastatud üliõpilasvahetuste arv, ehitatud teede pikkus kilomeetrites jms).

16 Vastavalt punktis 1.4.2 nimetatud erieesmärkidele.

3.2.3. Hinnanguline mõju haldusassigneeringutele

3.2.3.1. Kokkuvõttev aruanne

– ☑ Ettepanek/algatus ei hõlma haldusassigneeringute kasutamist.

– ☐ Ettepanek/algatus hõlmab haldusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

Miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

	Aasta **N** [17]	Aasta **N + 1**	Aasta **N + 2**	Aasta **N + 3**	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)			**KOKKU**
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIK 5								
Personalikulud								
Muud halduskulud								
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIK 5 kokku								

Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGIST 5 välja jäävad kulud[18]								
Personalikulud								
Muud halduskulud								
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGIST 5 välja jäävad kulud kokku								

KOKKU								

Personali- ja muude halduskuludega seotud assigneeringute vajadused kaetakse asjaomase peadirektoraadi poolt kõnealuse meetme haldamiseks juba antud ja/või peadirektoraadi siseselt ümberpaigutatud assigneeringutest, mida vajaduse korral võidakse täiendada nendest lisaassigneeringutest, mis haldavale peadirektoraadile eraldatakse iga-aastase vahendite eraldamise menetluse käigus, arvestades eelarvepiirangutega.

17 Aasta N on aasta, mil alustatakse ettepaneku/algatuse rakendamist.

18 Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), otsene teadustegevus, kaudne teadustegevus.

3.2.3.2. Hinnanguline personalivajadus

– ☑ Ettepanek/algatus ei hõlma personali kasutamist.

– ☐ Ettepanek/algatus hõlmab personali kasutamist, mis toimub järgmiselt:

Hinnanguline väärtus täistööaja ekvivalendina

		Aasta **N**	Aasta **N + 1**	Aasta **N + 2**	Aasta **N + 3**	Lisage vajalik arv aastaid, et kajasta da kogu finants mõju kestust (vrd punkt 1.6)		
• Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad (ametnikud ja ajutised töötajad)								
XX 01 01 01 (komisjoni peakorteris ja esindustes)								
XX 01 01 02 (delegatsioonides)								
XX 01 05 01 (kaudne teadustegevus)								
10 01 05 01 (otsene teadustegevus)								
• Koosseisuväline personal (täistööajale taandatud töötajad)[19]								
XX 01 02 01 (üldvahenditest rahastatavad LT, RLE ja RTJ)								
XX 01 02 02 (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad, riikide lähetatud eksperdid, renditööjõud ja noored spetsialistid delegatsioonides)								
XX 01 04 ***yy*** [20]	– peakorteris							
	– delegatsioonides							
XX 01 05 02 (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja renditööjõud kaudse teadustegevuse valdkonnas)								
10 01 05 02 (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja renditööjõud otsese teadustegevuse valdkonnas)								
Muud eelarveread (täpsustage)								
KOKKU								

XX tähistab asjaomast poliitikavaldkonda või eelarvejaotist.

Personalivajadused kaetakse juba meedet haldavate peadirektoraadi töötajatega ja/või töötajate ümberpaigutamise teel peadirektoraadi siseselt. Vajaduse korral võidakse personali täiendada meedet haldavale peadirektoraadile iga-aastase vahendite eraldamise menetluse käigus, arvestades olemasolevate eelarvepiirangutega.

Ülesannete kirjeldus:

Ametnikud ja ajutised töötajad	
Koosseisuvälised töötajad	

19 Lepingulised töötajad, kohalikud töötajad, riikide lähetatud eksperdid, renditööjõud, noored eksperdid delegatsioonides.

20 Tegevusassigneeringutest rahastatavate koosseisuväliste töötajate ülempiiri arvestades (endised BA read).

3.2.4. Kooskõla kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga

– ☑ Ettepanek/algatus on kooskõlas kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga.

– ☐ Ettepanekuga/algatusega kaasneb mitmeaastase finantsraamistiku asjaomase rubriigi ümberplaneerimine.

Reservi eelarverea kasutamine (peatükk 40).

– ☐ Ettepanek/algatus eeldab paindlikkusinstrumendi kohaldamist või mitmeaastase finantsraamistiku läbivaatamist.

Selgitage, millised toimingud on vajalikud, osutades asjaomastele rubriikidele, eelarveridadele ja summadele. […]

3.2.5. Kolmandate isikute rahaline osalus

– ☑ Ettepanek/algatus ei hõlma kolmandate isikute poolset kaasrahastamist.

– Ettepanek/algatus hõlmab kaasrahastamist, mille hinnanguline summa on järgmine:

assigneeringud miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

	Aasta **N**	Aasta **N + 1**	Aasta **N + 2**	Aasta **N + 3**	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)			Kokku
Nimetage kaasrahastav asutus								
Kaasrahastatavad assigneeringud KOKKU								

3.3. Hinnanguline mõju tuludele

– ☑ Ettepanekul/algatusel puudub finantsmõju tuludele.

– ☐ Ettepanekul/algatusel on järgmine finantsmõju:

– ☐ omavahenditele

– ☐ mitmesugustele tuludele

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Tulude eelarverida:	Jooksva aasta eelarves kättesaadavad assigneeringud	Ettepaneku/algatuse mõju[21]						
		Aasta **N**	Aasta **N + 1**	Aasta **N + 2**	Aasta **N + 3**	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)		
Artikkel ….								

Mitmesuguste sihtotstarbeliste tulude puhul täpsustage, milliseid kulude eelarveridasid ettepanek mõjutab.

[…]

Täpsustage tuludele avaldatava mõju arvutusmeetod.

[…]

[21] Traditsiooniliste omavahendite (põllumajandussaaduste tollimaksud ja suhkrumaksud) korral peab märgitud olema netosumma, s.t brutosumma pärast 25 % sissenõudmiskulude mahaarvamist.